



**Importante**

- Prima di usare l'apparecchio, leggete attentamente le istruzioni e osservate le illustrazioni.
- Non aspirate mai liquidi corrosivi o sostanze infiammabili.
- La spina del caricabatterie risulterà calda al tatto: è un fenomeno del tutto normale.
- Per caricare l'apparecchio, utilizzate esclusivamente il caricabatterie a corredo.
- Non usate l'apparecchio nel caso risulti danneggiato. Per le eventuali riparazioni, rivolgetevi ad un Centro Assistenza Philips.
- Per pulire l'apparecchio, usate un panno umido.
- Togliete la spina dalla presa prima di pulire il supporto a muro.
- Fate in modo che l'acqua non entri nell'aspirapolvere o nel supporto a muro. Non immergete mai nell'acqua l'aspirapolvere o il supporto.
- Quando dovrete gettare l'apparecchio, non buttate le batterie insieme ai normali rifiuti domestici ma portatele presso un punto di raccolta differenziata (Vedere le istruzioni riportate nelle fig. 15 e 16 per sapere come togliere le batterie incorporate ricaricabili).

**Descrizione generale (fig. 1)**

- A Pulsante on/off  
B Pulsante per aprire lo scomparto della polvere  
C Supporto a muro  
D Spina del caricabatterie  
E Spia indicatrice  
F Filtro  
G Strisce di contatto

**Messa a punto dell'apparecchio prima dell'uso**

- Avvitate il supporto (C) alla parete come indicato nella figura 2. Fra i fori e le viti dovrebbe rimanere uno spazio di circa 41 mm.
- Il caffè in eccesso può essere avvolto attorno al supporto a muro (fig. 3).
- Inserite la spina del caricabatterie (D) nella presa di corrente.
- Inserite l'aspirapolvere nel supporto (fig. 4). La spia si accenderà per indicare che l'apparecchio è sotto carica (fig. 5).
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, caricatelo per almeno 16 ore.
- Sulle strisce di contatto la tensione è bassa (max. 12 volt) e quindi non pericolosa.

La spia dell'indicatore (E) rimarrà accesa finché l'apparecchio è collegato al supporto a muro e la spina è inserita nella presa di corrente. Questa spia non fornisce tuttavia indicazioni sul livello di carica delle batterie incorporate.

**Come usare l'apparecchio**

- Per accendere l'apparecchio, premete il pulsante on/off (A) e tenetelo premuto (fig. 6).
- Per spegnere l'apparecchio, lasciate andare il pulsante on/off (A) (fig. 7).
- Lasciate la spina del caricabatterie inserita nella presa e rimettete subito l'aspirapolvere nel suo supporto dopo l'uso, anche se le batterie sono quasi completamente cariche.

**Come svuotare lo scomparto della polvere.**

- Premete il pulsante (B) e aprite lo scomparto della polvere (fig. 8).
- Togliete il filtro dallo scomparto della polvere, stando con un cestino (fig. 9).
- Pulite il filtro e svuotate lo scomparto della polvere.
- Rimettete il filtro nello scomparto della polvere, controllando di inserirlo correttamente (fig. 10).
- Pulite il filtro con un pennello o con un normale aspirapolvere nel caso fosse molto sporco.

Se necessario, lavate il filtro in acqua fredda o appena tiepida. Non usate l'aspirapolvere con il filtro ancora umido.

**Come sostituire il filtro**

Sostituite il filtro quando non funziona più correttamente (di norma questo si verifica ogni 50 utilizzi).

I nuovi filtri (per la sostituzione) sono disponibili con il codice FC8035. Rivolgetevi al vostro rivenditore Philips.

Togliete il supporto del filtro dallo scomparto della polvere (fig. 11).

Ruotate delicatamente il filtro in senso orario per staccarlo dal supporto (fig. 12).

Togliete il vecchio filtro e inserite quello nuovo (fig. 13).

Premete la punta del filtro verso l'interno (fig. 14).

**Come proteggere l'ambiente**

Le batterie NiCd/NiMH possono danneggiare l'ambiente e anche esplosive se esposte ad elevate temperature o al fuoco.

Prima di gettare l'apparecchio, ricordate di togliere le batterie. Non gettate le batterie insieme ai normali rifiuti domestici ma portatele in un punto per la raccolta differenziata. Se volete, potete anche portarle presso un Centro Assistenza Philips; il personale provvederà a gettare le batterie senza rischi per l'ambiente.

Prima di togliere le batterie, controllate che siano perfettamente scariche.

Lasciate funzionare l'apparecchio fino a quando si ferma, poi togliete le viti e aprite l'aspirapolvere (fig. 15).

Tagliate i fili di collegamento uno alla volta e togliete le batterie (fig. 16).

Se prevedete di non usare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo, vi consigliamo di togliere la spina dal supporto a muro, per risparmiare energia elettrica.

**Garanzia & Assistenza**

Se avete bisogno di assistenza o di ulteriori informazioni, vi preghiamo di visitare il nostro sito web: www.Philips.com oppure di contattare il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro Paese (per conoscere il numero di telefono, vedere l'opuscolo della garanzia). Qualora nel vostro Paese non ci fosse un Centro Assistenza Clienti, rivolgetevi al rivenditore autorizzato Philips oppure contattate il Service Department di Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

**Viktig**

- Läs bruksanvisningen noga och titta på illustrationerna innan du använder å bruke støvsugeren.
- Sug upp brennbare eller etsende väskor.
- Laderstöpet är varmt. Detta är normalt.
- Lad støvsugeren med den tillhörande laderen.
- Ikke bruk støvsugeren hvis den er skadet. Ta den med til et autorisert Philips servicecenter for å få den reparert.
- De kan rengjøre apparatet med en fuktig klut.
- Fjerne nettledningen fra stikkontakten før De rengjør veggholderen.
- Ikke la det komme vann inn i støvsugeren eller veggholderen under vann.
- Når den er en dag ska kassera dammsugaren ska du ikke kaste den i vanlige husholdningsavfallet. Den må leveres på et offentlig innsamlingssted. (Vennligst se figurene 15 og 16 for instruksjoner om hvordan man fjerner de innebygde oppladbare batteriene.)

**Generell beskrivelse (fig. 1)**

- A På/av-knapp  
B Knapp til å åpne støvkammeret  
C Veggholder  
D Ladestopsel  
E Indikatorlampe  
F Filter  
G Kontaktstriper

**Klargjøring for bruk**

- Skrubba fast veggholderen (C) til veggen som indikert i fig. 2. Avstanden mellom de skruddde hullene skal være 41 mm.
- Det er ikke tillatt å ha en overflod av plast rundt veggholderen (figur 3).
- Sæt laddaren kontakt (D) til stikkontakten.
- Sett støvsugeren på holderen (fig. 4). Indikatorlampan vil begynne å lyse, for å indikere at apparatet blir ladet (fig. 5).
- Lade opp apparatet i minst 16 timer innan du använder den for første gang.
- Størmoen på kontaktskinnera på hålleren har låg spennin (max. 12 volt) og er derfor ikke farlig.

Indikatorlampan (E) vil være opplyst så lenge apparatet er koblet til veggholderen og nettleddingen er koblet til stikkontakten. Indikatorlampan gir ingen informasjon om ladenevalet til de innebygde batteriene.

**Använda dammsugaren**

- Slä på dammsugaren genom att trycka in på/av-knappen (A) och hålla den intryckt (figur 6).
- Stäng av dammsugaren genom att släppa upp knappen (A) igen (figur 7).
- Laddarens kontakt ska sitta i väggtagget sedan har tagit i väggtaget.

**Tömning av støvkammeret**

- Trykk inn knappen (B) og åpne støvsugeren (figur 8).
- Fjerne filteret fra støvkammeret over en søppelbotte (figur 9).
- Rengjør filteret og tom støvkammeret.
- Sett filteret tilbake i støvkammeret. Sørge for at De setter inn filteret riktig (figur 10).
- Rengjør filteret med en børste eller eventuelt en vanlig dammsugare om det er mykett smutsig. Rengjør filteret i kalt eller jummert vætten om det behovs. Använd aldrig dammsugaren innan filteret har torrt.

**Tomma dammfacket**

- Tryck in knappen (B) och öppna dammsugaren (figur 8).
- Ta ut filtert ur dammfacket över en soppsäte.
- Gör ren filtret och töm dammfacket.
- Sätt tillbaka filtret i dammfacket. Se till att du sätter in det på rätt sätt (figur 10).

**Tomma dammfacket**

- Rengjør filteret med en børste eller en vanlig dammsugare om det er mykett smutsig. Rengjør filteret i kalt eller jummert vætten om det behovs. Använd aldrig dammsugaren innan filteret har torrt.

**Bytta filter**

Byt filter når det inte länge går att göra ren det ordentligt (vanligtvis efter ca 50 rengöringar). Nya filter finns att beställa under artikelnrumbet FC8035. Kontakta din Philipssterleforsäljare.

Ta ut filterhålen ur dammfacket (figur 11).

Vrid filtert forsiktig med en klokke för att fästa det i hållet (figur 12).

Jämför det gamla filteret och sätt in ett nytt (figur 13).

Tryck tuppen på filteret inåt (figur 14).

**Miljö**

NiCd/NiMH-batterier kan vara skadliga för miljön och kan explodera hvis de utsættes for høye temperaturer eller våt.

Den dag du kasserar dammsugaren ska du ta ut batteriene. Batteriene får ikke kastes i husholdssoporna utan skal lämnas på en av kommunens anvisad plats. Du kan också ta dem till Philips servicecenter som vill avlämna dem på ett för miljön sakerl sätt.

Fjern batteriene fra du kaster støvsugeren. Ikke kast batteriene i det vanlige husholdningsafallet, men lever dem på et offentlig innsamlingssted. Du kan også levera batteriene til ett av Philips' kundesenter, som vil kvitte seg med dem på en miljøvennlig måte.

Fjern bare batteriene hvis de er helt tomm.

La apparaten gå til det stopper, skru opp skruene og åpne støvsugeren (figur 15).

Kutt forbindelsedringene én og én, og fjérne batteriene (figur 16).

**Information och service**

Hvis Du ikke skal bruke støvsugeren på lang tid, anbefaler vi at De tar laderstöpet ut av veggholderen for å spare energi.

**Informasjon & service**

Hvis du trenger service eller informasjon, kan du se Philips' Web-område på www.philips.com eller kontakte Philips Kundesenter (se telefonnummer i garantitekstet). Hvis det ikke er noe Philips Kundesenter i landet hvor du befinner deg, kan du kontakte den lokale Philips-forhandler eller serviceavdelingen ved Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

**Viktigt**

- Läs bruksanvisningen noga och titta på illustrationerna innan du använder å bruke støvsugeren.
- Sug upp brennbare eller etsende väskor.
- Laderstöpet är varmt. Detta är normalt.
- Lad støvsugeren med den tillhörande laderen.
- Ikke bruk støvsugeren hvis den er skadet. Ta den med til et autorisert Philips servicecenter for å få den reparert.
- De kan rengjøre apparatet med en fuktig klut.
- Fjerne nettledningen fra stikkontakten før De rengjør veggholderen.
- Ikke la det komme vann inn i støvsugeren eller veggholderen under vann.
- När den är en dag ska kassera dammsugaren ska du inte kasta den i vanlige husholdningsavfallet. Den må leveras på en uppsamlingssted. (Vennligst se figurerna 15 och 16 för instruktioner om hvordan man tar bort de innebygde oppladbare batteriene.)

**Allmän beskrivning (fig. 1)**

- A På/av-knapp  
B Knapp för att öppna støvkammeret  
C Veggholder  
D Ladestopsel  
E Indikatorlampe  
F Filter  
G Kontaktstriper

**Förberedelser före användning**

- Skrubba fast veggholderen (C) till veggen som visat i figur 2. Avståndet mellan de skruddade hålen ska vara 41 mm.
- Överflödig ledning kan tas bort från väggtaget (figur 3).
- Sätt in laddaren kontakt (D) i väggtaget.
- Ställ støvsugeren på holderen (figur 4). Indikatorlampan kommer att sättas i gång för att visa att apparatet är under laddning (figur 5).
- Ladda dammsugaren i minst 16 timmar innan du använder den för första gången.
- Stötta kontaktskinnarna på hållaren med låg spänning (max. 12 volt) och är därför inte farliga.

Indikatorlampan (E) kommer att vara påslagen så länge apparatet är anslutet till veggholderen och ledningen är satt i väggtaget. Indikatorlampan ger ingen information om laddningsvalet till de innebyggda batterierna.

**Använda dammsugaren**

- Slä på dammsugaren genom att trycka in på/av-knappen (A) och hålla den intryckt (figur 6).
- Stäng av dammsugaren genom att släppa upp knappen (A) igen (figur 7).
- Laddarens kontakt ska sitta i väggtaget sedan har tagit i väggtaget.

**Tömning av støvkammeret**

- Trykk inn knappen (B) og åpne støvsugeren (figur 8).
- Fjern filteret fra støvkammeret over en søppelbotte (figur 9).
- Rengjør filteret og tom støvkammeret.
- Sett filteret tilbake i støvkammeret etter at du har tømt det (figur 10).

**Tomma dammfacket**

- Tryck in knappen (B) och öppna dammsugaren (figur 8).
- Ta ut filtert ur dammfacket över en soppsäte.
- Gör ren filtret och töm dammfacket.
- Sätt tillbaka filtret i dammfacket. Se till att du sätter in det på rätt sätt (figur 10).

**Tomma dammfacket**

- Rengjør filteret med en børste eller en vanlig dammsugare om det er mykett smutsig. Rengjør filteret i kalt eller jummert vætten om det behovs. Använd aldrig dammsugaren innan filteret har torrt.

**Bytta filter**

Byt filter når det ikke lenger går att gjøre ren det ordentlig (vanligtvis etter ca 50 rengjøringer). Nye filter finns att beställa under artikelnr FC8035. Kontakta din Philipssterleforsäljare.

Ta ut filterhålen ur dammfacket (figur 11).

Vrid filtert forsiktig med en klokke for å få det til å sitte godt i hålet (figur 12).

Jæmfør det gamle filteret og sätt in ett nytt (figur 13).

Tryck tuppen på filteret innåt (figur 14).

**Miljö**

NiCd/NiMH-batterier kan vara skadlig for miljøet og kan eksplodere hvis de utsættes for høye temperaturer eller våt.

Den dag du kasserar dammsugaren ska du ta ut batteriene. Batteriene må ikke kastes i husholdssoporna utan skal lämnas på en av kommunens anvisad plats. Du kan också ta dem till Philips servicecenter som vill avlämna dem på ett för miljön sakerl sätt.

Fjern batteriene fra du kaster støvsugeren. Ikke kast batteriene i det vanlige husholdningsafallet, men lever dem på et offentlig innsamlingssted. Du kan också levera batteriene til et av Philips' kundesenter, som vil kvitte seg med dem på en miljøvennlig måte.

Fjern bare batteriene hvis de er helt tomm.

La apparaten gå til det stopper, skru opp skruene og åpne støvsugeren (figur 15).

Kutt forbindelsedringene én og én, og fjérne batteriene (figur 16).

**Information och service**

Om du behöver service eller information eller om du har ett problem ska du gå upp på Philips websida på adressen www.philips.com eller kontakta Philips Kundtjänst i ditt land (rätt telefonnummer finns i garantitekstet). Hvis det inte finns någon Kundtjänst i ditt land, ska du vända dig till din lokala återförsäljare eller kontakta serviceavdelningen på Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

**Tärkeää**

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja kateksa kuvat, ennen kuin alat käyttää laitetta.
- Ala imuroi palavia tai syöttövätia nesteitä.
- Latauslaite pistotulpalla tuntuu lämpimäksi. Tämä on normaalia.
- Ladda dammsugaren endast med den laddareen, joka on muk